

vednovati  
u

Continuo, beharren, nicht aufhören. obſtáti,  
oſtáti, védniti, vednováti, nepreneháti, nepre-  
jénſati, vednu rovnáti.

vednovan  
u

Continuatus, stets während. vednu obftojézh,  
ftanovíten, vednuván, neprenehán.

vedoče  
e

Scienter. Adv. weislich, verständig. vejdeózhē,  
véjdezhe, véjdnu: módru, fastópnu, pámetnu. sci-  
enter dicere. künstlich reden. kúnshtnu govoríti.

vedoē  
vedoie

prim. vedoēi.

vedomičen  
1

Monsüchtig. mépexhiu, véjdomičiu. Lunaticus.

HIPOLIT: Dict. II, 126

vedovec  
i

Fatidicus, weissager, waarsager, der künftige  
dinge anzeigt. en prerokováviz, bogúliz, ka-  
téri prihódne rejzhÿ právi: túdi vgajnáviz,  
véjdoviz.

vedrca

Sitella, eimerlein. véderra.

HIPOLIT: Dict. I, 609

*vedrce*

Excipulum, et Excipulus, ein geschirr, mit dem man etwas auffangt, fischeimer, kescher. é-na pofsóda, is katéro se kaj vlový, ali prejéma, ribnu ali ribje véjderze, sákik.



*vedrce*

Modiolus, wassereimer. das mittel im rad, die  
nabe. voděnu vějdru ali vějderze per stírni.  
tu srejdnu v'koléfsu, pejstù v'koléfsu.

*vedrce*

Hydria, wasser kruæg. vodéna krugla, véjderze,  
ali bokàl.

*vedrce*

Vrnula, häfelein, Töpflein. pískerz, lonzhîk,  
véjderze.

*vedrice*

Vrceolus, kleiner eimer. énu májhenu véjderze,  
verzhik, zéhtiza, krúgliza, bokálzhik, bokáliz.

HIPOLIT: Dict. I , 727

vedrce

Wassergelte, Wassereimer. voděnu vějdru, ali  
vějderze. situlus aquarum.

HIPOLIT: Dict. II,

251

vedrce

Wasserkrug. vodni vèrzh, ali krugla, vodnu  
véjderze, vodni kotlízh. Hydria, urna.

veduce

Gaxe, rhöfgeschirr. vėjďene, Kórix ali druga  
přepřoda sa rajěmaně. situla.

HIPOLIT: Dict. II, 68

*vedrice*

Gelte, geschirr. globóka sklédja, védjdzá<sup>e</sup>,  
pofsóda, púkshiza. Alveolus, orca, fitula.



*vedrice*

Máslein, damit man mist.en majhen peháriz, másliz,  
ali véjderze, s'katérim se kaj méri.modiolus.

HIPOLIT: Dict. II,

*veduce*

Wassereimer. voděnu véjdèrže, ali véjdru.  
modiolus.

veduce

Eimer oder gelte. vějdra, vějdrce. urna,  
situla.

HIPOLIT: Dict. II, 46

*vedrce*

Kübel, kábliza, Désha, véjderze. Alveolus, situla.

*vedrce*

Schöpfer, schöpfgeschirr. koriz, véjderze,  
ali druga pofsóda sa sajémanie. Capula,  
antila, urna, situla.

vedrce  
vedroca

Inde hauritur aqua urnis: fitulis: daraus Schöpfet man das wasser, mit Eimern: s'katíre shtjerne se sajéma ta voda s'vejdèrzami:

*vedrina*

Serenitas, schön wetter, heitere. jásnu inu  
vedrù vréme, jásnost, vedrùst, vedrína.

*vedriti*

Sereno, schön, klar machen. lipù inu zñistu  
naredíti, jásniti, vedríti, resjáfsniti, resve-  
dríti.



vedriti (se)

Clareo, heiter und hell sein, weit berühmt sein.  
ovitlu im j'áome bité, se j'áoniti, vedriti.  
d'éteral okúli immenten bité.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 100

*vedriti (se)*

Claresco, heiter und hell werden. jasnu, zhistu  
inu svitlú prihájati, se jásniti vedriti, zhistiti,  
svitliti.

*vedrítí (se)*

H<sup>2</sup>eiter seyn, oder werden. jáfnu, ali vedrú bítí,  
ali perhájati: se jáfniti, resjáfniti, vedrítí.  
lucescere, inclarere, inclarescere: serenare,  
serenari.

*vedriti se*

Difsereno, difserenat. es will schön wetter  
werden, es zieht sich zu einer schöne. fe  
jafni fe vedry, hozhe lepú vreme rátati, fe  
hozhe resvedrítí, resjáfñiti, resvléjzhi.

*vedro*  
u

Vrnalis, das einen eimer hat. kar imà énu véjdrú.

HIPOLIT: Dict. I , 728

*vedro*  
u

Vrceus, ein krug, eimer. en bokàl, véjdru, verzh,  
zéhnta, krúgla.

HIPOLIT: Dict. I , 727

vedro  
n

Wassereimer. voděnu vějděrze, ali vějdru.  
modiolus.

HIPOLIT: Dict. II,

vedro

-u

Modiolus, wassereimer. das mittel im rad, die  
nabe. vodénu véjdru ali véjderze per stírni.  
tu srejdnu v'koléfsu, pejstù v'koléfsu.



vedro  
-u

Šna, eis wasser eimer. éne vodénu vejdru.

HIPOLIT: Dict. I, 728

pedro  
u

*Situlus squarrius*. wasser eimer. wódru  
vejdru.

HIPOLIT: Dict. I, 609

vedro  
u

Situla, korb, kistlein, darein man die wahlstimmen legt: wassergeschirr, eimer. éna shkríniza, kámar se te ísvolne shtíme polágajo: vódna pofsóda, védru fa shtérno.

pedro  
u

Hauptum, schöpfrad. kolù per ftérni, tudi  
énu véjdru, ali kórez, s'katérim se vóda fajémle,  
en polivàzh.

vedro  
-u

Amphoralis, cu gembira vungafekr cu cuper kaltend.  
ena pofsóda enu vedru dershé'ke.

vedro

-u

Batus, ein Maass vngefehr anderthalb Straspur-  
ger ähme. ena mera poldrúgu vejdrú dershézha.

vedro

u

Mustarius,  
mustarius vicens. mostemer. mostaru  
védru.

HIPOLIT: Dict. I, 381

vedro

-u

Bottlia, schöfgeorkirr, wasserpumpe. sajėmliva  
pessoda, roker vejdra, roxer: tudi vodna  
pumpe, sajėmnik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 110



vedro  
u

Modius, ein gattung eines Mäs, Viertel ge-  
nant. Eimer oder saum. en mérník, zhetertnýk,  
polovnýk. véjdrú, ali tóvor.

HIPOLIT: Dict. I , 371

vedro

Halber Eimer. pol védra. metreta .

HIPOLIT: Dict. II, 84

vedro  
u

Wassergelte, Wassereimer. vodénu véjdro, ali  
véjderze. situlus aquarum.

vedro  
u

Eimer oder gelte. véjdro, véjderke. uena,  
situla.

HIPOLIT: Dict. II, 466

vedro  
u

Wasserhafe. védru. urna.

HIPOLIT: Dict. II, 84

vedro  
u

Schöpfimer. vejdra për fiterri. uena.

HIPOLIT: Dict. II, 169

vedro-a s  
u

Pomp, schöpfzeuge. pompa, ali vedru sa vodó  
sajémati. Antlia.

vedrost

u

Serenitas, schön wetter, heitere. jásnu inu  
vedrù vréme, jásnost, vedrùst, vedrína.



vedstvo  
-u

Administrativus, ut ars administrativa. wissen u  
schaff etwas zu verwalten. vejdstvo, maybe  
maj governati

HIPOLIT: Dict. I. (~~Præp~~is), 75

vedščina

Kundschaft, wüßenschaft. snánie, véjdnost, véj-  
dszhina. scientia, notitia.

HIPOLIT; Dict. II, 109